



WEEE Number: 80133970

## INSTALLATION INSTRUCTION SPOTLIGHT FITTING VT-779



SKU3590



SKU3591



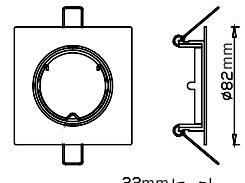
SKU3592



SKU8581



SKU8582

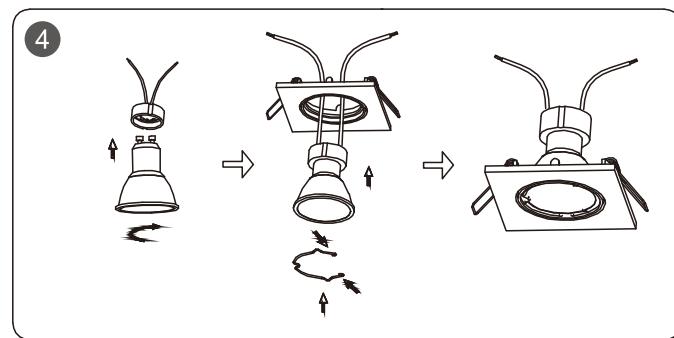
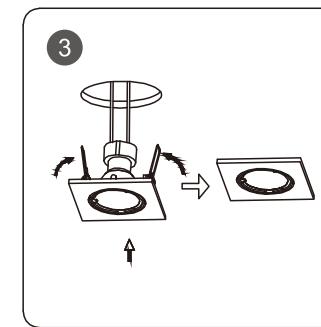
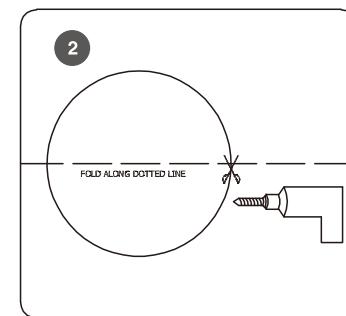
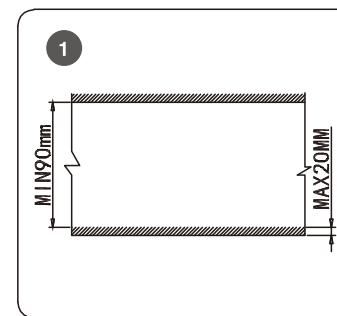


### TECHNICAL DATA:

SKU No.	3590,3591,3592,8581,8582
Unit Color	White,Satin Nickel,Chrome,Gold,Bronze
Holder	GU10
Protection Rating	IP20
Unit size	82x82x22mm



### INSTALLATION DIAGRAM:





**INTRODUCTION & WARRANTY**  
Thank you for selecting and buying V-TAC products. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any further query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best.

The warranty is valid for 3 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. This product is warranted for manufacturing defects only.

#### INSTALLATION INSTRUCTION

- Switch off the power.
- Ensure that the void depth is minimum 90mm and the thickness of the ceiling is maximum 20mm. (Pic 1)
- Cut a hole using an appropriate tool according to the cut-out size. (Pic 2)
- Holding the spring clip upwards and with the lamp holder handing down through the middle, offer the fitting into the hole and allow springs to pull the fitting up to the ceiling. (Pic 3)
- Remove the clip and fit the bulb into the lamp holder.
- Insert and turn clockwise until it stops. (Pic 4)
- Clip the bulb in the back of the bezel. (Pic 4)
- Restore the power and switch on.
- Screw the size for earth wire is M3\*5mm.

#### FR INTRODUCTION & GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre détaillant ou votre revendeur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux.

La garantie est valable pour une période de 3 ans à compter de la date dachat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

#### INSTRUCTION D'INSTALLATION

- Coupez l'alimentation électrique.
- Assurez que la profondeur de l'espace vide est au moins 90 mm et l'épaisseur du plafond est au maximum 20 mm. (Image 1)
- En tenant l'attache à ressort vers le haut et en tenant la douille par le milieu, passer le raccord dans le trou et laisser les attaches tirer le raccord jusqu'au plafond. (Image 3)
- Retirer le clip et insérer l'ampoule dans la douille.
- Insérer et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'arrête. (Image 4)
- Mettre l'ampoule à l'arrière de la lunette. (Image 4)
- Restaurer l'alimentation électrique et mettre en marche.
- Lalle de la vis pour le conducteur de terre est M3\*5mm.

#### EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass ein V-TAC LED-Produkt ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie uns über den lokalen Händler oder den Verkäufer, von dem das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen.

Die Gewährleistungsfrist beträgt 3 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung beschränkt sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abrundung und Verschleiß verursacht werden. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäße Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmanagen.

#### Installationsanforderungen/ Anleitung

- Schalten Sie den Strom ab.
- Stellen Sie sicher, dass die Hohlräumtiefe mindestens 90 mm beträgt und die Dicke der Decke maximal 20 mm beträgt. (Bild 1)
- Schneiden Sie ein Loch mit einem geeigneten Werkzeug entsprechend der Ausschnittsrinne. (Abbildung 2)
- Halten Sie die Haltung und befestigen Sie die Lampe an der Lampenfassung nach unten in der Mitte halten, setzen Sie die Fassung in die Öffnung ein und lassen Sie die Federn die Fassung an die Decke ziehen. (Abbildung 3)
- Entfernen Sie die Halterung und befestigen Sie die Lampe an der Lampenfassung.
- Einführen und bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn drehen. (Abbildung 4)
- Setzen Sie die Glühlampe an der Rückseite der Einlassung ein. (Abbildung 4)
- Stromversorgung herstellen und einschalten.
- Die Größe der Erdungschraube beträgt M3 \* 5mm.

#### ВЪВВЕДЕНИЕ И ГАРАНТИЯ

Благодарим ви, че избрахте и закупихте светодиодния продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще постави продукти по най-добра цена и съвършено функциониране за бъдеща споделка. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин.

Гарантията е валидна за период от 3 години след датата на закупуване. Гарантията не се прилага по отношение на шести, причинени горди неправилни контакти или неизвънредни износвания. Дуалитетът не предоставя гаранция среду шести по каквато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Гарантията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

#### ИНСТРУКЦИЯ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ

##### (BG)

- Използвайте захранването.
- Уверете се, че разстоянието до празното пространство е минимум 90mm и дебелината на тавана е максимум 20mm. (Изображение 1)
- Изрежете отвор като използвате надлежния инструмент съгласно размера на профила. (Фигура 2)
- Като пригответе скобата на пружинна нагоре и с държача на лампата в посока на изрязаната преграда част, поставете фитинга в отвор и позволете на пружините да излязат фитинга нагоре до тавана. (Фигура 3)
- Острогаште скобата и прикрепете крушка в държача на лампата.
- Поставете и завъртете в посока на часовниковата стрелка докато спре. (Фигура 4)
- Поставете крушата в задната част на панела. (Фигура 4)
- Възстановете захранването и включете.

##### (HRV)

- UVOD I JAMSTVO**  
Hvala vam, što ste odabrali i kupili svjetiljku tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Podnimo, pažljivo prečitajte ove upute za instalaciju i spremite se da ih primijenite u uporabi. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obavite se sa našim prodavačima ili lokalnim trgovcima gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pogomiti na vašu pitanja načina.

Jamstvo na ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 3 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na stolici, nastavku nepravilnom ugradnjom ili nesuodržanim habanjem. Tvrda je jamči da kote načinu po bilo kojoj površini proizvoda, zglob nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Jamstvo na ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samim tijekom pojedine proizvodnje.

##### UPUTE ZA UGRADNJU

- Isključite napajanje.
- Provjerite je li učinkivno praznog prostora najmanje 90 mm, a deblijina stropu najviše 20 mm. (Slika 1)
- Preuzmite i primijenite odgovarajuću alatu u skladu s veličinom profila. (Slika 2)
- Tako što ćete držati streljaku opruge prema gore a također i držaći svjetiljke u smjeru nadolje, kroz srednji dio postavite element za spajanje u otvor i dobituči oprugama da izvukni element za spajanje gore prema stropu. (Slika 3)
- Uklonite streljaku i privržite žarulju na držaću svjetiljke.
- Postavite i zavrtite u zagonetku kačiće na stiku, sve dok se ne zaustavi. (Slika 4)
- Postavite i zavrtite na stražnja strana ploče. (Slika 4)
- Obnovite napajanje i uključite ga.
- Veličina vijke za uzmjerenje je M3\*5mm.

##### (PT)

- INTRODUÇÃO E GARANTIA**  
Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto de V-TAC. A V-TAC lhe servirá no melhor modo possível. Por favor leia atentamente estas instruções antes da instalação e conserve este manual para referência futura. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe fornecerem a melhor maneira possível.
- A garantia é válida por um período de 3 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorreta ou desvalorização. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

##### INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

- Desligue a alimentação.
- Certifique-se o quanto do espaço vazio é de 90mm ao mínimo e que a espessura do teto é de 20mm. (Imagem 1)
- Corte um buraco usando uma ferramenta apropriada de acordo com o tamanho do perfil. (Figura 2)
- Segure o clipe de mola para cima e o suporte da lâmpada no sentido para baixo através da parte de meio de introdução ou encaixe no furo e permita que as molas puxem o encaixe para cima até ao teto. (Figura 3)
- Remova a braçadeira e aperte a lâmpada no suporte da luminária. (Figura 4)
- Coloque e gire no sentido horário até parar. (Figura 4)
- Coloque o suporte da lâmpada para trás da painel. (Figura 4)
- Restaura a eletricidade e ligue.
- O tamanho do parafuso é M3\*5mm.

##### (CZ)

##### ÚVOD A ZÁRUKA

- Děkujeme za výber a nákup produktu V-TAC. V-TAC vám poskytne nejlepší. Prosíte tyto pokyny pečlivě před zahájením instalace a uchovejte mě v budoucnosti. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo obchodního partnera, který vás produktem zakoupil. Jsou všechny k dispozici pro vás.
- Záruka je platná po dobu 3 let od dne zakoupení. Záruka neplatí pro náhony z nepravilné instalace nebo z neobvyklého poškození. Výrobce nezárukuje žádnou výměnu nebo opravu výrobku kvůli jeho neschopnosti použít ho. Ačkoli výrobek je záručen pouze na výrobní vadu.

##### INSTRUKCÍ ÚNAVÝ

- Vypněte napájení.
- Ujistěte se, že prázdný prostor činí minimálně 90 mm a že tloušťka stropu činí maximálně 20 mm. (Obr. 1)
- Vyříďte otvor pomocí vhodného nástroje podle velikosti profilu. (Obr. 2)
- Uložte profil do otvoru až do konce, aby se zadržela pružina až do konce, když se zavře. (Obr. 3)
- Vyměňte svorku a zasuňte žárovku do držáku lampy, dokud se nezastaví. (Obr. 4)
- Po vložení otvoru do směru hodinových ručiček, dokud se nezastaví. (Obr. 4)
- Umístěte lampažku do zadní části panelu. (obr. 4)
- Obnovte napájení a zapněte.

##### INSTRUKCÍ NAVOD

- Vyměňte svorku.

• Uložte svorku do základny a zavřete svorku až do konce, aby se zadržela pružina až do konce, když se zavře. (Obr. 3)

• Vyměňte svorku a zasuňte žárovku do držáku lampy, dokud se nezastaví. (Obr. 4)

• Po vložení otvoru do směru hodinových ručiček, dokud se nezastaví. (Obr. 4)

• Umístěte lampažku do zadní části panelu. (obr. 4)

• Obnovte napájení a zapněte.

Velikost šroubu pro zemicní vložku je M3\*5 mm.

#### HU BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Közönséges, ha vásárolt V-TAC terméköt. V-TAC nyújtja Önöknek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, hogy a szolgáltató elmagyarázza az eseteket az ügyfelek részére a készülékek későbbi használatára. Ha további kérdések vanak, kerjük, forduljan forgalmazóhoz vagy helyi eladójához, akikről megvásárolta a terméket. Ok készletek és kiegészítők a legjobb szolgáltatásra.

A jótállás a vásárlási napjától számítva 3 évre érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szereles vagy az abnormális kopás okozta károkra. A céggel nem vállal semmilyen garanciát a felelő káradságért, a termék helytelen elválasztásáért vagy szerveléséért. Ez a termék garanciája csak a gyártás hibájára vonatkozik.

#### FELSZERELÉSI UTASÍTÁS

- Kapcsolja ki a tápellátást.
- Gyorsítón rögzítse, hogy az üreg mélysége minimum 90 mm, és a mennyezet vastagsága legfeljebb 20 mm. (1. kép)
- Vágjon egy nyílást egy megfelelő kiszékelővel a kívágás métereinek megfelelően. (2. kép)
- Tartsa a röglő kapcsot felülre és a lámpaburkolót közepén átlósan helyezze fel a szervelésével, vagy a hagyással, hogy a röglő a mennyezet húzásával szerezeljön.
- Vegye le a kapcsot, és illessze az ízzel a lámpatartóba.
- Helyezze el az ízzel és fogassa el a röglőt a körülöttük álló húzásával.
- Alítsa vissza a röglőt a lámpához.
- Csatlakoztassa a fűtőszigetet a lámpához.
- Végezze a kapcsolást, és illessze a lámpát a tavanra.

#### IT INTRODUZIONE E GARANZIA

Il prodotto della V-TAC. La V-TAC lo servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da cui è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servire nel miglior modo possibile.

La garanzia è valida per 3 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

#### ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

- Spegnerà l'alimentazione.
- Assicurarsi che la profondità dello spazio vuoto sia di almeno 90 millimetri e che lo spessore del soffitto sia di massimo 20 mm. (Figura 1)
- Tagliare un foro usando uno strumento appropriato in base alla dimensione del raccordo. (Figura 2)
- Tenendo il morsetto a molla verso l'alto e il portalampara abbassato al centro, posizionare il raccordo nel foro e consentire alle molle di tirare il raccordo fino al soffitto. (Figura 3)
- Rimuovere la cappa e collegare la lampadina al portalampara.
- Inserire e ruotare in senso orario fino all'arresto. (Figura 4)
- Inserire la lampadina sul retro del pannello. (Figura 4)
- Ripristinare l'alimentazione e accendere.
- La dimensione della vite di messa a terra è M3\*5mm.

#### RO INTRODUCERE, GARANTIA

Le instalación de la bombilla de diodos emisores de luz de V-TAC. La V-TAC le servirá en el mejor modo posible. Recomendamos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. El será debidamente instruido y dispuesto para atender de la mejor manera posible.

La garantía tendrá una duración de 3 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficie de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

#### INSTRUCCIONES DE INSTALACION

- Asegúrese de que la profundidad del espacio vacío sea como mínimo de 90 mm y que el espesor del techo sea de 20 mm como máximo. (Foto 1)
- Haga un agujero mediante una herramienta adecuada que corresponda al tamaño del raccordo. (Foto 2)
- Sostenga el clip de resorte hacia arriba y con el portalampláreas hacia abajo cogida por el centro, coloque el accesorio en el orificio y permita que los resortes tiren del accesorio hacia el techo. (Foto 3)
- Retire el clip y coloque la bombilla en el portalampláreas.
- Enrolle y gire la bombilla en el sentido de las agujas del reloj hasta que se detenga (Foto. 4)
- Enganche la bombilla en la parte posterior del bisel. (Foto 4)
- Restablezca la alimentación y encienda.
- El tamaño del tornillo para la cable de puesta a tierra es M3 \* 5 mm.

#### GR ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΙΑ

Σας ευχαριστούμε για την επιλογή της ανταλλακτικής φωτιστικής προϊόντων της V-TAC. Η V-TAC σας παρέχει την καλύτερη υπηρεσία σε όλη την Ευρώπη. Παρακαλούμε να διαβάσετε προστικά τη σύντομη οδηγία για την πρώτη χρήση, καθώς τοποθετήστε την ανταλλακτική σας προϊόντος. Αντιστοίχως, παρακαλούμε να επιβεβαιώσετε ότι το προϊόντη σας έχει λειτουργήσει σε συναρπαγμένη μορφή. Το προϊόντη σας δεν παρέχεται με έναν εγγυητή για την παραγγελίας σας. Αντιστοίχως, παρακαλούμε να επιβεβαιώσετε ότι το προϊόντη σας έχει λειτουργήσει σε συναρπαγμένη μορφή. Το προϊόντη σας δεν παρέχεται με έναν εγγυητή για την παραγγελίας σας. Αντιστοίχως, παρακαλούμε να επιβεβαιώσετε ότι το προϊόντη σας έχει λειτουργήσει σε συναρπαγμένη μορφή.

Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 2 χρόνων από την πιστοποίηση της συγκρότησης. Η εγγύηση δε εφερόμενη σε περιπτώσεις που προκύπτουν ζημιές ή άλλες παραγόμενες εξειδικευμένες θετικές συνθήσεις. Η εγγύηση δε παρέχεται για παραγόμενες ζημιές ή άλλες παραγόμενες εξειδικευμένες θετικές συνθήσεις. Η εγγύηση δε παρέχεται για παραγόμενες ζημιές ή άλλες παραγόμενες εξειδικευμένες θετικές συνθήσεις.

Επιχειρήσατε να επιβεβαιώσετε ότι το προϊόντη σας παρέχεται σε συναρπαγμένη μορφή. Το προϊόντη σας δεν παρέχεται με έναν εγγυητή για την παραγγελίας σας. Αντιστοίχως, παρακαλούμε να επιβεβαιώσετε ότι το προϊόντη σας έχει λειτουργήσει σε συναρπαγμένη μορφή.

Επιχειρήσατε να επιβεβαιώσετε ότι το προϊόντη σας παρέχεται σε συναρπαγμένη μορφή. Το προϊόντη σας δεν παρέχεται με έναν εγγυητή για την παραγγελίας σας. Αντιστοίχως, παρακαλούμε να επιβεβαιώσετε ότι το προϊόντη σας έχει λειτουργήσει σε συναρπαγμένη μορφή.

Επιχειρήσατε να επιβεβαιώσετε ότι το προϊόντη σας παρέχεται σε συναρπαγμένη μορφή. Το προϊόντη σας δεν παρέχεται με έναν εγγυητή για την παραγγελίας σας. Αντιστοίχως, παρακαλούμε να επιβεβαιώσετε ότι το προϊόντη σας έχει λειτουργήσει σε συναρπαγμένη μορφή.

Επιχειρήσατε να επιβεβαιώσετε ότι το προϊόντη σας παρέχεται σε συναρπαγμένη μορφή. Το προϊόντη σας δεν παρέχεται με έναν εγγυητή για την παραγγελίας σας. Αντιστοίχως, παρακαλούμε να επιβεβαιώσετε ότι το προϊόντη σας έχει λειτουργήσει σε συναρπαγμένη μορφή.

Επιχειρήσατε να επιβεβαιώσετε ότι το προϊόντη σας παρέχεται σε συναρπαγμένη μορφή. Το προϊόντη σας δεν παρέχεται με έναν εγγυητή για την παραγγελίας σας. Αντιστοίχως, παρακαλούμε να επιβεβαιώσετε ότι το προϊόντη σας έχει λειτουργήσει σε συναρπαγμένη μορφή.

Επιχειρήσατε να επιβεβαιώσετε ότι το προϊόντη σας παρέχεται σε συναρπαγμένη μορφή. Το προϊόντη σας δεν παρέχεται με έναν εγγυητή για την παραγγελίας σας. Αντιστοίχως, παρακαλούμε να επιβεβαιώσετε ότι το προϊόντη σας έχει λειτουργήσει σε συναρπαγμένη μορφή.

Επιχειρήσατε να επιβεβαιώσετε ότι το προϊόντη σας παρέχεται σε συναρπαγμένη μορφή. Το προϊόντη σας δεν παρέχεται με έναν εγγυητή για την παραγγελίας σας. Αντιστοίχως, παρακαλούμε να επιβεβαιώσετε ότι το προϊόντη σας έχει λειτουργήσει σε συναρπαγμένη μορφή.

Επιχειρήσατε να επιβεβαιώσετε ότι το προϊόντη σας παρέχεται σε συναρπαγμένη μορφή. Το προϊόντη σας δεν παρέχεται με έναν εγγυητή για την παραγγελίας σας. Αντιστοίχως, παρακαλούμε να επιβεβαιώσετε ότι το προϊόντη σας έχει λειτουργήσει σε συναρπαγμένη μορφή.

Επιχειρήσατε να επιβεβαιώσετε ότι το προϊόντη σας παρέχεται σε συναρπαγμένη μορφή. Το προϊόντη σας δεν παρέχεται με έναν εγγυητή για την παραγγελίας σας. Αντιστοίχως, παρακαλούμε να επιβεβαιώσετε ότι το προϊόντη σας έχει λειτουργήσει σ